

Zmluva o kúpe a dodaní tovaru a poskytovaní služieb

č. CO/01/24/2

uzatvorená v zmysle §269 ods. 2 a nasl. Obchodného zákonníka medzi:

Obchodné meno: **KÁVOMATY, s.r.o.**
so sídlom: Nižná brána 2
IČO: 31 735 657
DIČ: 2020512670
IČ DPH: SK2020512670
Bankové spojenie: UniCredit Bank Czech Republic and Slovakia, a.s.,
Č. účtu/IBAN: SK50 1111 0000 0014 4035 9003
e-mail:
adresa fakturácie: faktury@kavomaty.sk
adresa pre objednávky: objednavky@kavomaty.sk
kontaktná osoba:
adresa pre poštový styk: KÁVOMATY, s.r.o., Nižná brána 2, 060 01 Kežmarok
obchodná spoločnosť zapísaná v Obchodnom registri vedenom Okresným súdom Prešov, Oddiel: Sro, Vložka č. 3378/P
v mene ktorej koná: *Jozef Ungvarský ako štatutárny orgán a na základe splnomocnenia*
(ďalej len „dodávateľ, predávajúci“)

a

Obchodné meno: **Kláštorská Letanovce s.r.o.**
so sídlom: Slovenského raja 55, 053 13 Letanovce
IČO: 52 443 892
DIČ: 2121024675
IČ DPH: **SK2121024675**
Bankové spojenie: Slovenská sporiteľňa, a.s., pobočka Poprad
Č. účtu/IBAN: SK52 0900 0000 0051 5901 8272
Prevádzkareň:
e-mail: klastorisko@letanovce.sk
adresa fakturácie: Slovenského raja 55, 053 13 Letanovce
kontaktná osoba: Štefan Trojan, 0910402401
štatutárny orgán: Štefan Trojan, Mgr. Pavol Toporcer, Miroslav Mlynár

obchodná spoločnosť zapísaná v Obchodnom registri vedenom Okresným súdom
(ďalej len „kupujúci“)

Čl. I

Predmet zmluvy

1. Táto Zmluva upravuje práva a povinnosti zmluvných strán pri predaji a kúpe Tovar na základe jednotlivých čiastkových kúpnych zmlúv, za podmienok uvedených v tejto Zmluve.
2. Predmetom tejto zmluvy je záväzok predávajúceho dodávať pre jednotlivých kupujúcich na základe samostatných objednávok tovar podľa Prílohy č. 1 tejto zmluvy a spoločný a nerozdielny záväzok kupujúcich v rámci svojej činnosti a činnosti svojich prevádzok realizovať objednávky tovaru výhradne u dodávateľa a zaplatiť za ich dodanie, a to v minimálne určenom množstve/mesiac podľa Prílohy č. 2 Zmluvy a za podmienok uvedených v ďalších ustanoveniach tejto zmluvy a jej prílohách.
3. Pre účely tejto zmluvy sa za splnenie záväzku minimálneho odberu podľa Prílohy č. 2 považuje kupujúcim/kupujúcimi objednaný a zároveň predávajúcim dodaný tovar, na ktorý sa výhradný a minimálny

odber podľa tejto zmluvy vzťahuje. To platí aj pre výpočet náhrady za porušenie záväzku minimálne odobratého množstva podľa Prílohy č. 2 tejto zmluvy.

Čl. II.

Ďalšie plnenia

1. Za trvania záväzku podľa bodu 1. a 2. Čl. I. sa predávajúci zaväzuje poskytnúť po uzavretí tejto zmluvy každému kupujúcemu za podmienok uvedených v tejto zmluve a jej prílohách do dočasného užívania (do prenájmu) zariadenia na prípravu kávy do prevádzok kupujúcich a inštaláciu týchto technológií, ako sú napr. TABLE TOP automaty, pákové kávovary, mlynčeky, filtre a ďalšie príslušenstvo, ktoré sú uvedené v príslušnej Prílohe č. 3.
2. Zariadenia sú poskytované na obdobie trvania zmluvy a pri minimálnom a výhradnom odbere podľa podmienok Prílohy č. 2 poskytované bezplatne.

Čl. III.

Realizácia objednávok a platobné podmienky

1. Zmluvné strany sa dohodli, že na základe tejto Zmluvy budú spôsobom podľa tejto Zmluvy uzatvárané na jednotlivé dodávky čiastkové zmluvy, na základe ktorých bude Kupujúci od Predávajúceho kupovať Tovar a Predávajúci bude Kupujúcemu tento Tovar dodávať. V týchto čiastkových zmluvách sa zaväzuje Predávajúci Tovar objednaný v súlade s touto Zmluvou dodať spôsobom podľa tejto Zmluvy a Kupujúci sa zaväzuje za to spôsobom podľa tejto Zmluvy zaplatiť Predávajúcemu odplatu určenú podľa tejto Zmluvy. Pokiaľ nebude dohodnuté v jednotlivom prípade niečo iné, ustanovenia tejto Zmluvy sa použijú aj na úpravu všetkých vzťahov vzniknutých z týchto čiastkových zmlúv.
2. Objednávky realizuje každý kupujúci samostatne a to e-mailom na adresy predávajúceho:

Mail:	objednávky@kavomaty.sk
Telefónny kontakt:	+421 232 284 477

3. Predávajúci je povinný dodať kupujúcemu tovar podľa objednávky bez zbytočného odkladu. Kupujúci sú povinní bezodkladne tovar prevziať a zaplatiť zaň dohodnutú kúpnu cenu.
4. V každom jednotlivom prípade Kupujúci doručí Predávajúcemu objednávku, a to buď e-mailom, faxom, telefonicky, obchodným zástupcom, pričom objednávka bude obsahovať najmenej nasledovné údaje:
 - a. označenie Kupujúceho (obchodné meno, sídlo, IČO, údaj o zápise v obchodnom registri);
 - b. meno a priezvisko osoby oprávnenej konať v mene alebo za Kupujúceho;
 - c. špecifikácia Tvaru (druh Tvaru, akosť, množstvo, miesto dodávky);
 - d. požadovaný čas dodávky;
 - e. autorizácia osobou podľa písmena b) tohto odseku.
5. Ak Predávajúci neoznámí Kupujúcemu v lehote 2 (troch) Pracovných dní odo dňa doručenia objednávky jej odmietnutie, považuje sa kúpna zmluva za uzatvorenú v znení a rozsahu tejto objednávky a vo veciach neuvedených v objednávke v znení vyplývajúcim z tejto Zmluvy.
6. Predávajúci je oprávnený odmietnuť objednávku Kupujúceho, a tým uzatvorenie kúpnej zmluvy v prípadoch:
 - a. ak bude predložená objednávka v rozpore s touto Zmluvou či inými právnymi predpismi;
 - b. ak nebude dodanie Kupujúcim požadovaného Tvaru možné z dôvodov vyššej moci príp. iných objektívnych, nepredvídateľných dôvodov (napr. výpadok výrobnéj linky atď.);
 - c. ak nie je Kupujúcim uhradená v plnej výške kúpna cena za niektorú z predchádzajúcich dodávok Tvaru,
 - d. prípadne z iného relevantného dôvodu na strane Predávajúceho.
7. O dodaní tovaru sa vyhotoví dodací list, ktorý potvrdzuje dodanie tovaru kupujúcemu.

8. Na zaplataenie kúpnej ceny vystaví predávajúci do 7 dní od dodania tovaru konkrétnemu kupujúcemu faktúru, ktorá je splatná do 14 dní od jej vystavenia.
9. Kupujúci je povinný zaplatiť faktúru na účet predávajúceho bezhotovostne na účet predávajúceho uvedený v záhlaví tejto zmluvy. Kúpna cena sa považuje za zaplatenú dňom pripísania sumy na bankový účet predávajúceho.
10. V prípade omeškania kupujúceho/kupujúcich so zaplatením kúpnej ceny za dodaný tovar, má predávajúci nárok na úroky z omeškania vo výške 0,25 % z dlžnej sumy za každý deň omeškania.
11. V prípade, ak sa kupujúci dostane do omeškania so zaplatením dodaného a vyfakturovaného tovaru má predávajúci právo na zaplataenie jednorazovej zmluvnej pokuty vo výške 15 % z dlžnej vyfakturovanej sumy za každú vystavenú a v lehote splatnosti nezaplatenú faktúru. Zmluvná pokuta bude predávajúcemu vyfakturovaná a je splatná 14 dní od jej vystavenia.

Čl. IV

Cena

1. Cena za Tovar a jeho dodávku podľa tejto Zmluvy Predávajúcim Kupujúcemu v každej jednotlivéj zmluve bola stanovená dohodou zmluvných strán.
2. Kupujúci sa zaväzujú u predávajúceho v súlade s Čl. 1 bod 1. a Čl. 2. tejto zmluvy realizovať objednávky postupom podľa čl. II. tejto zmluvy a zaplatiť za dodaný tovar kúpnu cenu vo výške dohodnutej v cenníku podľa Prílohy č. 1 – Základný cenník sortimentu OCS platný pre zákazníka (X_2), ktorá je jej neoddeliteľnou súčasťou.
3. Zmluvné strany sa dohodli, že cena je určená % zľavou so základného cenníka, resp. kde zľava nie je uvedená, tak platí základný cenník.
4. Predávajúci je kedykoľvek oprávnený jednostranne zmeniť kúpnu cenu tovarov uvedených v Prílohe č. 1 tejto zmluvy. O zmene kúpnej ceny a jej účinnosti podľa tohto bodu bude predávajúci informovať kupujúcich doručením oznámenia o zmene jednotlivých položiek cenníka, alebo doručením nového cenníka formou e-mailu, na e-mailovú adresu jednotlivých kupujúcich uvedenú v záhlaví tejto zmluvy alebo na adresu sídla alebo prevádzky kupujúcich. Zmena kúpnej ceny podľa tohto bodu je pre kupujúcich záväzná doručením oznámenia o zmene jednotlivých položiek cenníka – Prílohy č. 1. a nahradí Prílohu č. 1. v dotknutej časti.
5. Zmenou Základného cenníka sa nemení výška % zľavy, čiže nová cena zľavy sa vypočíta ako násobok základnej ceny a výšky zľavy.
6. Kúpnu cenu podľa tejto zmluvy sa rozumie cena s prepravou na dohodnuté miesto dodávky.
7. Kupujúci sa zaväzuje cenu podľa tohto článku Zmluvy uhradiť Predávajúcemu v každom jednotlivom prípade spôsobom uvedeným v článku III tejto Zmluvy.

Čl. V

Poskytovanie a užívanie technologických zariadení

1. Predávajúci sa zaväzuje pre objednávateľov bezplatne dočasne poskytnúť do užívania a inštalovať technológie a zariadenia s príslušenstvom na prípravu kávy podľa Prílohy č. 2.
2. Kupujúci sa zaväzujú spracovávať na zapožičaných zariadeniach s ich príslušenstvom podľa tejto zmluvy a jej príloh jedine tovar na to určený dodaný výhradne dodávateľom - predávajúcim podľa tejto zmluvy.
3. Kupujúci sa zaväzujú v POS materiáloch, ktoré poskytol predávajúci podávať iba sortiment na to určený, ktorý je dodaný výhradne predávajúcim.
4. Predávajúci sa zaväzuje zaškoliť určené osoby na obsluhu technológií a zariadení v súlade s návodom na obsluhu. O zaškolení a preškolení spíšu zmluvné strany osobitný protokol alebo to potvrdia v montážnom liste.
5. Kupujúci sa zaväzujú vykonávať o tieto zariadenia náležitú odbornú starostlivosť a udržiavať ich najmä v čistote a v stave spôsobilom na užívanie na vlastné náklady, pokiaľ nebude písomne dohodnuté inak.

6. Kupujúci nie sú oprávnení bez súhlasu a prítomnosti predávajúceho premiestňovať zariadenia a manipulovať nimi mimo bežnej údržby a prevádzky. Pri porušení tejto povinnosti zodpovedá za škodu tým spôsobenú.
7. Kupujúci sú povinní podľa potreby, minimálne však raz za 12 bezprostredne po sebe nasledujúcich mesiacov zakúpiť u predávajúceho filtračné systémy na vodu - BRITA Filtre. V prípade vzniku škody alebo poruchy na zariadeniach v dôsledku porušenia tejto povinnosti, znášajú kupujúci náklady s tým spojené.
8. Riadny servis je počas trvania zmluvy bezplatný, okrem prípadov ak zákazník poruší nasledovné podmienky:
 - a. Kvalita vody - prívodná voda musí byť vždy upravená filtrom BRITA. Táto sa podľa potreby musí pravidelne meniť (min. 1x ročne), tak aby prívodná voda spĺňala tieto hodnoty:
 1. pH 7
 2. Chlór max 100mg/l
 3. Tvrdosť vody max 7°dH
 4. Tlak 0,8 - 8 bar
 - b. Bezplatný servis sa nevzťahuje na poruchy spôsobené vyššou mocou, chybou obsluhy, nedodržaním pokynov na displeji stroja, nedodržaním pokynov v návode k obsluhu. Ďalej sa nevzťahuje na poruchy spôsobené okolnosťami mimo samotného zariadenia, ako je prepätie v elektrickej sieti, mechanické poškodenie, používanie neoriginálnych čistiacich prostriedkov, neodborným zásahom do stroja treťou osobou atd.
9. V prípade neočakávanej poruchy sa kupujúci zaväzujú informovať o jej vzniku predávajúceho bez zbytočného odkladu na NON STOP HOT LINE LINKE **0800 222 819** a predávajúci zaväzuje odstrániť poruchu na zariadení do 24 hodín od jej oznámenia kupujúcim. Každý kupujúci je povinný pri odstraňovaní poruchy poskytnúť predávajúcemu súčinnosť. V prípade neposkytnutia potrebnej súčinnosti sa čas, po ktorý nebolo možné identifikovať poruchu a realizovať jej odstránenie, sa do času, v ktorom je povinný predávajúci odstrániť poruchu, nezapočítava. V prípade, že nie je možné vadu odstrániť zabezpečí predávajúci náhradné zariadenie alebo príslušenstvo.
10. Kupujúci jednotlivo znášajú nebezpečenstvo škody na zariadeniach podľa tejto zmluvy a ich príslušenstve, ktoré sú im poskytnuté a sú povinní uhradiť dodávateľovi akúkoľvek vzniknutú škodu spôsobenú zásahom alebo manipuláciou vykonanou v rozpore s riadnym užívaním a v rozpore s povinnosťami súvisiacimi s užívaním zariadení a ich príslušenstva podľa tejto zmluvy. Ak je možné škodu odstrániť opravou, t. j. uvedením do pôvodného stavu, sú kupujúci jednotlivo povinní nahradiť predávajúcemu náklady spojené s odbornou opravou do 14 dní od jej vyfakturovania kupujúcemu.
11. V prípade straty, zničenia, úplného poškodenia, odcudzenia zariadení podľa tohto článku sú kupujúci povinní nahradiť škodu na zariadeniach vo výške účtovnej hodnoty jednotlivých zariadení do 14 dní od jej vyfakturovania kupujúcemu. Uvedené platí aj pre prípad zničenia zariadení v dôsledku mimoriadnej udalosti, pôsobenia vyššej moci, alebo nemožnosti vykonať opravu poškodeného zariadenia z akýchkoľvek iných príčin, ktoré nemajú pôvod u predávajúceho.
12. Zmluvné strany sa výslovne dohodli, že pre prípad zmeny v predmete zmluvy (Príloha č. 2), teda v počte umiestnených automatov, ich druhu, bude táto zmena záväzne vykonaná formou montážneho listu potvrdeného podpisom zástupcov oboch zmluvných strán, pričom každý montážny list bude obsahovať vykonané zmeny tak, aby z neho bolo zrejmé, ktorého automatu sa zmena týka, resp. jasné určenie, či sa jedná o navýšenie, zníženie počtu automatov.

Čl. VI.

Doba trvania zmluvy

1. Platnosť zmluvy začína dňom 12.04.2024
2. Zmluva je uzatvorená na dobu 30.11.2024

3. Pokiaľ niektorá zo zmluvných strán nedoručí druhej zmluvnej strane písomnú výpoveď v lehote posledných 4 mesiacov pred skončením platnosti tejto zmluvy, a to v čase medzi prvým kalendármi dňom prvého mesiaca uvedenej lehoty a najneskôr posledným kalendárnym dňom predposledného mesiaca uvedenej lehoty, bude zmluva vždy automaticky predĺžená o ďalších 12 mesiacov (automatická prolongácia).
4. Kupujúci je oprávnený túto zmluvu skončiť okamžite vtedy, ak predávajúci závažným spôsobom porušuje svoje povinnosti vyplývajúce z tejto zmluvy. K okamžitému skončeniu môže dôjsť len vtedy, ak kupujúci predávajúceho písomne na porušenia upozornil a kupujúci v lehote 5 dní nedostatky neodstránil.
5. Predávajúci je oprávnený túto zmluvu skončiť okamžite vtedy, ak:
 - a. zákazník závažným spôsobom porušuje povinnosti vyplývajúce z tejto zmluvy, najmä tie uvedené v článku I.
 - b. príde k akémukoľvek poškodeniu majetku predávajúceho uvedeného v Prílohe č. 3 tejto zmluvy,

Čl. VII.

Ostatné dojednania

1. V prípade zistenia porušenia povinností podľa Čl. V bod 2., bod 3., bod 5. je predávajúci oprávnený od zmluvy písomne odstúpiť a kupujúci je povinný zaplatiť pokutu vo výške zodpovedajúcej minimálnemu odberu tovaru podľa bodu 1. a 2. Čl. I. tejto zmluvy podľa v danom období platného cenníka a to za obdobie odo dňa odstúpenia od zmluvy do dohodnutej doby trvania tejto zmluvy podľa čl. VI.
2. Za porušenie záväzku minimálne odobratého množstva podľa čl. 1 bodu 1. a 2. a ďalších ustanovení tejto zmluvy vzťahujúcimi sa na minimálny odber surovín je kupujúci povinný zaplatiť zmluvnú pokutu podľa prílohy č. 2 Garantované odberné množstvo a sankcie za jeho nedodržanie za každé neodobraté kilo až do výšky dohodnutého minimálneho odberu, a to za príslušný počet mesiacov, ktorý zodpovedá obdobiu, v ktorom nebol dosiahnutý minimálny odber.
3. V prípade porušenia záväzku odobrať minimálne určené množstvo zrnkovej a instantnej kávy podľa Čl. I. bodu 1. a 2. tejto zmluvy, je predávajúci oprávnený kedykoľvek po skončení príslušného obdobia, v ktorom nebol minimálny odber podľa Čl. I. bodu 1. a 2. splnený, písomne odstúpiť od tejto zmluvy. Ustanovenie bodu 2. tohto článku tým nie je dotknuté.
4. Tam, kde je podľa tejto zmluvy dohodnutá zmluvná pokuta je predávajúci oprávnený požadovať náhradu škody od kupujúcich presahujúcu zmluvnú pokutu.

Čl. VIII.

Záverečné ustanovenia

1. Táto zmluva je vyhotovená v 2 rovnopisoch. Každý účastník tejto zmluvy obdrží 1 rovnopis.
2. Práva a povinnosti neupravené touto Zmluvou sa spravujú najmä príslušnými ustanoveniami zákona č. 513/1991 Zb. Obchodný zákonník a v prípade absencie potrebnej zákonnej úpravy ustanoveniami zákona č. 40/1964 Zb. Občiansky zákonník.
3. Účinnosť prejavu vôle alebo doručovania písomných zásielok druhej zmluvnej strane v súlade s ustanoveniami tejto zmluvy, ktorý sa ako poštová zásielka eventuálne písomná zásielka alebo elektronická zásielka podľa tejto zmluvy doručuje druhej zmluvnej strane podľa tejto Zmluvy, sa spája s okamihom odovzdania alebo doručenia druhej zmluvnej strane, ktorej je určená a to v súlade s § 45 ods. 1 zákona č. 40/1964 Zb. Občiansky zákonník a to okamihom, keď sa adresát mal možnosť oboznámiť s obsahom, hoci tak neurobil.
4. Zmluvné strany prehlasujú, že si Zmluvu prečítali, jej obsahu bez výhrad rozumejú a je im zrozumiteľný, prejavy vôle zmluvných strán sú slobodné, vážne, dostatočne určité a zrozumiteľné, Zmluva nie je podpísaná v tiesni ani za nápadne nevýhodných podmienok, na znak čoho k Zmluve pripájajú svoje podpisy.

5. Táto zmluva ruší a nahrádza všetky predchádzajúce zmluvy a dohody medzi zmluvnými stranami a to aj jednotlivo, čím sa myslia zmluvy a dohody medzi predávajúcim-dodávateľom a kupujúcimi, ako aj jednotlivými kupujúcimi samostatne a predávajúcim-dodávateľom.
6. Neoddeliteľnou súčasťou tejto zmluvy sú:
- a. príloha č. 1 Základný cenník sortimentu OCS platný pre zákazníka (X_2)
 - b. príloha č. 2 Garantované odberné množstvo a sankcie za jeho nedodržanie
 - c. príloha č. 3 Špecifikácia priestorov a automatov

V Kežmarku, dňa 12.04.2024

K
KÁVON
060 01 K
e-mail:
...00:3173
P

...

V Letanovciach, dňa 12.04.2024
Kláštorská Letanovce s.r.o.

Kupujúci

Príloha č. 1 Základný cenník sortimentu OCS platný pre zákazníka (X_2)

ART.Č.	Názov tovaru	Sortiment	hmotnosť Jednotka NETTO	Počet KS spotrebiteľské balenie	Počet KS skupinové balenie	Jednotka	PC/bal. bez DPH	PC/bal. s DPH	Zľava	Cena pre zákazníka
5283	Manuel Zrnková káva Aroma bar 1kg X6	Zrnková káva	1000g	1	6	KS	40,43 €	48,52 €	25%	30,32 €
10187	Provencia oVe Drink With Cocoa 14.5% Rainforest 1kg X10	Instantná čokoláda	1000g	1	10	KS	8,09 €	9,71 €	5%	7,68 €
0231	Fresh Smotana do kávy (bal 10x10) X20	Smotana	100g	10	20	BAL	0,50 €	0,60 €	0%	0,50 €
25004	Ristora Smotana Latte 0.5kg X20	Smotana	500g	1	20	KS	7,85 €	9,42 €	5%	7,46 €

Príloha č. 2 Garantované odberné množstvo a sankcie za jeho nedodržanie

Kód produktu	Názov produktu	Dohodnutý mesačný odber v kg	Výška mesačného nájmu bez DPH
5283	Manuel Zrnková káva Aroma bar	16 kg	0 €
5283	Manuel Zrnková káva Aroma bar	14 kg	40 €
5283	Manuel Zrnková káva Aroma bar	12 kg	80 €
5283	Manuel Zrnková káva Aroma bar	10 kg	100 €
5283	Manuel Zrnková káva Aroma bar	8 kg	120 €
5283	Manuel Zrnková káva Aroma bar	7 kg	140 €
5283	Manuel Zrnková káva Aroma bar	6 kg	160 €
5283	Manuel Zrnková káva Aroma bar	5 kg	180 €
5283	Manuel Zrnková káva Aroma bar	4 kg	190 €
5283	Manuel Zrnková káva Aroma bar	3 kg	200 €
5283	Manuel Zrnková káva Aroma bar	2 kg	210 €

Príloha č. 3 Špecifikácia priestorov a automatov

Základné informácie	
Stredisko	13 Horeca OCS
Názov zákazníka/IČO	Kláštorská Letanovce IČO: 524 438 92
Číslo zmluvy	CO/01/24/2
Adresa umiestnenia (ulica,mesto,PSČ)	Slovenského raja 55
Priestor	Verejný
Typ umiestnenia	Bufet

Základné informácie stroje				
Automat (názov)	EČ	Poznámka (bližšie miesto určenia)	Špecifikácia stroja	Spôsob prevádzkovania
RHEAVENDORS XX-OC E3 WHITE 8TL	11408	Bufet	NÁPOJOVÝ TABLETOP	Sezónny automat
RHEAVENDORS XX-OC E3 BLACK 8TL	13556	Bufet	NÁPOJOVÝ TABLETOP	Sezónny automat

Automat (názov)

Názov automatu podľa značky typového označenia

EČ

Evidenčné číslo podľa databázy strojov

Poznámka (bližšie miesto určenia)

Miesto, kde je automat umiestnený, nestačí názov firmy, ale je nutné špecifikovať aj miestnosť

Špecifikácia stroja

Kusový, Nápojový, Soda/Limo, Combo, Voda

Spôsob prevádzkovania

Ako je stroj prevádzkovaný, t.j. či je vlastníctvo operátora

Príloha č. 4 Benefity a osobitné dojednania

Benefit	Frekvencia	Suma
Šálky	Jednorázová	

V.

.....

V LETANOVCE, dňa 12.9.2019
Kláštorská Letanovce s.r.o.
 -3-
 Slovenská rep. EE 052 12 Letanovce

.....

Predávajúci

Kupujúci